# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 405/91

## af 20. februar 1991

## om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90 [2], særlig artikel 27, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85 af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser, der skal anvendes i landbrugssektoren [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 354/91 [4],

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps-, rybs- og solsikkefrø [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2206/90 [6], særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede støttebeløb er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3866/90 [7], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 389/91 [8];

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 3866/90 på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden gældende støttebeløb for solsikkefrø som angivet i bilagene til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i artikel 33, stk. 2 og 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2681/83 [9] omhandlede støttebeløb og vekselkurser er fastsat i bilagene.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 21. februar 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. februar 1991.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

---

(1) EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
(2) EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.
(3) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.
(4) EFT nr. L 44 af 18. 2. 1991, s. 48.
(5) EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.
(6) EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 11.
(7) EFT nr. L 367 af 29. 12. 1990, s. 80.
(8) EFT nr. L 45 af 19. 2. 1991, s. 17.
(9) EFT nr. L 266 af 28. 9. 1983, s. 1.

*BILAG I*

**Støtte til raps- og rybsfrø andre end dobbeltlave**

*(beløb pr. 100 kg)*

| | Løbende måned | 1. term. | 2. term. | 3. term. | 4. term. | 5. term. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1. Bruttostøtte (ECU): | | | | | | |
| — Spanien | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | — |
| — Portugal | 28,355 | 28,381 | 28,459 | 28,347 | 28,344 | — |
| — øvrige medlemsstater | 21,385 | 21,411 | 21,489 | 21,377 | 21,374 | — |
| 2. Endelig støtte: | | | | | | |
| Frø høstet og forarbejdet i: | | | | | | |
| — Tyskland (DM) | 50,34 | 50,41 | 50,59 | 50,33 | 50,32 | — |
| — Nederlandene (hfl.) | 56,72 | 56,79 | 57,00 | 56,70 | 56,70 | — |
| — BLØU (bfr./lfr.) | 1 038,38 | 1 039,64 | 1 043,43 | 1 037,99 | 1 037,84 | — |
| — Frankrig (ffr.) | 168,85 | 169,05 | 169,67 | 168,78 | 168,76 | — |
| — Danmark (dkr.) | 192,03 | 192,27 | 192,97 | 191,96 | 191,94 | — |
| — Irland (Ir. £) | 18,793 | 18,815 | 18,884 | 18,786 | 18,783 | — |
| — Det Forenede Kongerige (£) | 16,392 | 16,407 | 16,464 | 16,359 | 16,356 | — |
| — Italien (lire) | 37 669 | 37 714 | 37 852 | 37 655 | 37 649 | — |
| — Grækenland (dr.) | 4 415,14 | 4 393,01 | 4 369,26 | 4 295,61 | 4 294,83 | — |
| — Spanien (pta.) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | — |
| — Portugal (esc.) | 5 926,83 | 5 932,44 | 5 945,14 | 5 911,43 | 5 910,80 | — |

*BILAG II*

**Støtte til raps- og rybsfrø dobbeltlave**

*(beløb pr. 100 kg)*

| | Løbende måned | 1. term. | 2. term. | 3. term. | 4. term. | 5. term. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1. Bruttostøtte (ECU): | | | | | | |
| — Spanien | 1,695 | 1,721 | 1,799 | 1,687 | 1,684 | — |
| — Portugal | 30,855 | 30,881 | 30,959 | 30,847 | 30,844 | — |
| — øvrige medlemsstater | 23,885 | 23,911 | 23,989 | 23,877 | 23,874 | — |
| 2. Endelig støtte: | | | | | | |
| Frø høstet og forarbejdet i: | | | | | | |
| — Tyskland (DM) | 56,23 | 56,29 | 56,47 | 56,21 | 56,20 | — |
| — Nederlandene (hfl.) | 63,36 | 63,43 | 63,63 | 63,34 | 63,33 | — |
| — BLØU (bfr./lfr.) | 1 159,77 | 1 161,03 | 1 164,82 | 1 159,38 | 1 159,23 | — |
| — Frankrig (ffr.) | 188,59 | 188,79 | 189,41 | 188,52 | 188,50 | — |
| — Danmark (dkr.) | 214,48 | 214,72 | 215,42 | 214,41 | 214,39 | — |
| — Irland (Ir. £) | 20,990 | 21,012 | 21,081 | 20,983 | 20,980 | — |
| — Det Forenede Kongerige (£) | 18,341 | 18,356 | 18,413 | 18,308 | 18,305 | — |
| — Italien (lire) | 42 072 | 42 118 | 42 255 | 42 058 | 42 053 | — |
| — Grækenland (dr.) | 4 972,41 | 4 950,28 | 4 926,53 | 4 852,87 | 4 852,09 | — |
| — Spanien (pta.) | 346,00 | 351,18 | 361,15 | 338,93 | 338,49 | — |
| — Portugal (esc.) | 6 448,52 | 6 454,13 | 6 466,83 | 6 433,12 | 6 432,49 | — |

*BILAG III*

**Støtte til solsikkefrø**

*(beløb pr. 100 kg)*

| | Løbende måned 2 | 1. term. 3 | 2. term. 4 | 3. term. 5 | 4. term. 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Bruttostøtte (ECU): | | | | | |
| — Spanien | 31,068 | 31,123 | 31,281 | 31,125 | 31,025 |
| — Portugal | 39,973 | 40,033 | 40,194 | 40,047 | 39,949 |
| — øvrige medlemsstater | 27,733 | 27,793 | 27,954 | 27,807 | 27,709 |
| 2. Endelig støtte: | | | | | |
| a) Frø høstet og forarbejdet i (1): | | | | | |
| — Tyskland (DM) | 65,29 | 65,43 | 65,81 | 65,46 | 65,23 |
| — Nederlandene (hfl.) | 73,56 | 73,72 | 74,15 | 73,76 | 73,50 |
| — BLØU (bfr./lfr.) | 1 346,61 | 1 349,53 | 1 357,34 | 1 350,21 | 1 345,45 |
| — Frankrig (ffr.) | 218,97 | 219,44 | 220,71 | 219,55 | 218,78 |
| — Danmark (dkr.) | 249,04 | 249,58 | 251,02 | 249,70 | 248,82 |
| — Irland (Ir. £) | 24,371 | 24,424 | 24,565 | 24,436 | 24,350 |
| — Det Forenede Kongerige (£) | 21,322 | 21,364 | 21,486 | 21,351 | 21,272 |
| — Italien (lire) | 48 850 | 48 956 | 49 240 | 48 981 | 48 808 |
| — Grækenland (dr.) | 5 806,97 | 5 790,65 | 5 784,24 | 5 697,67 | 5 672,38 |
| — Portugal (esc.) | 8 351,35 | 8 364,06 | 8 394,02 | 8 352,87 | 8 332,39 |
| b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i: | | | | | |
| — Spanien (pta.) | 4 824,88 | 4 834,59 | 4 856,97 | 4 829,43 | 4 814,67 |
| — i en anden medlemsstat (pta.) | 4 878,62 | 4 889,07 | 4 911,99 | 4 885,93 | 4 871,43 |

(1) For frø høstet i medlemsstaterne, undtagen Spanien og forarbejdet i Spanien multipliceres de under 2 a) omhandlede beløb med 1,0186140.

*BILAG IV*

**En ecu-kurs, der skal anvendes ved omregning af den endelige støtte til det forarbejdende lands valuta, når dette ikke er produktionslandet**

*(værdien af 1 ECU)*

| | Løbende måned 2 | 1. term. 3 | 2. term. 4 | 3. term. 5 | 4. term. 6 | 5. term. 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DM | 2,047880 | 2,045480 | 2,043040 | 2,040820 | 2,040820 | — |
| hfl. | 2,306230 | 2,303650 | 2,301080 | 2,298490 | 2,298490 | — |
| bfr./lfr. | 42,151400 | 42,119899 | 42,082300 | 42,051400 | 42,051400 | — |
| ffr. | 6,977200 | 6,971890 | 6,966610 | 6,963090 | 6,963090 | — |
| dkr. | 7,874260 | 7,871280 | 7,868770 | 7,867800 | 7,867800 | — |
| Ir. £ | 0,768798 | 0,768946 | 0,769497 | 0,769593 | 0,769593 | — |
| £ | 0,704299 | 0,705880 | 0,707297 | 0,708531 | 0,708531 | — |
| lire | 1 539,50 | 1 541,55 | 1 544,16 | 1 546,11 | 1 546,11 | — |
| dr. | 219,36600 | 222,14300 | 224,89100 | 227,63600 | 227,63600 | — |
| esc. | 180,19000 | 180,69300 | 181,35600 | 182,08700 | 182,08700 | — |
| pta. | 128,09500 | 128,48600 | 128,88700 | 129,24900 | 129,24900 | — |